

Vodič za telefaks

Postavljanje faksa

Informacije o napajanju	3
Priključivanje telefona ili odzivnog uređaja	3
Namještanje vaših značajki faksa.....	4

Faksiranje fotografija ili dokumenata

Rukovanje izvornicima	10
Rukovanje papirom	10
Slanje faksova	10
Prijam faksova.....	12
Odabir postavki za slanje/prijam	13
Izvešća o ispisu	14

Rješavanje problema

Poruke pogrešaka	15
Problemi i rješenja.....	15

Dodatak

Važne sigurnosne upute.....	17
Osobni podaci pohranjeni u memoriji	18
Popis izbornika načina Fax	19

Upozorenja, mjere opreza i napomene

Pri čitanju uputa pratite ove smjernice:

⚠ Upozorenje: Upozorenja se treba pomno pridržavati kako bi se izbjegle tjelesne ozljede.

⚠ Oprez: Potrebno je poštivati mjere opreza kako bi se izbjeglo oštećivanje vaše opreme.

Napomena: U napomenama se nalaze bitne informacije o vašem pisaču.

Savjet: Savjeti sadrže natuknice o korištenju pisača.

Napomena o autorskim pravima

Niti jedan dio ovog izdanja nije dopušteno reproducirati, pohranjivati u pretraživim sustavima ili prenositi u bilo kojem obliku ili bilo kojim sredstvima, elektroničkim, mehaničkim, fotokopiranjem, snimanjem ili na bilo koji drugi način, bez prethodnog odobrenja korporacije Seiko Epson. Informacije sadržane u ovom vodiču namijenjene su samo za uporabu ovog proizvoda. Epson nije odgovoran za bilo kakvu drugu uporabu ovih informacija koje bi se primijenile na druge pisače.

Niti korporacija Seiko Epson Corporation niti njezine podružnice neće biti odgovorne kupcu ovog proizvoda niti nekoj trećoj osobi za štete, gubitke, izdatke ili troškove koje pretrpi kupac ili treća strana a koji su uzrokovani nezgodom, nepravilnom uporabom ili zlouporabom ovog proizvoda odnosno neovlaštenim izmjenama, popravcima ili preinakama proizvoda ili (isključujući SAD) zbog nepoštivanja uputa korporacije Seiko Epson za rukovanje i održavanje.

Korporacija Seiko Epson neće biti odgovorna ni za kakve štete ili probleme koji bi se mogli pojaviti zbog korištenja bilo kakvih alternativa ili bilo kakvih potrošnih proizvoda osim originalnih Epson proizvoda odnosno proizvoda čiju je primjenu s Epson proizvodima odobrila korporacija Seiko Epson.

Korporacija Seiko Epson neće biti odgovorna ni za kakve štete uzrokovane elektromagnetskom interferencijom koja se javlja kod korištenja međusklopnih kablova čiju uporabu korporacija Seiko Epson nije odobrila.

EPSON® je registrirani zaštitni znak a EPSON STYLUS™ i Exceed Your Vision su zaštitni znakovi korporacije Seiko Epson.

Opća napomena: Nazivi ostalih ovdje navedenih proizvoda služe isključivo u informativne svrhe i mogu biti robne marke svojih vlasnika. Epson se ogradauje od bilo kojeg i svih prava koja se odnose na te marke.

1

.....

2

.....

3

.....

4

.....

5

Kada trebate urediti ili prepisati list za biranje jednim dodirom, slobodno ga kopirajte i upotrijebite ilustraciju s lijeve strane.

Postavljanje faksa

Ovaj proizvod vam omogućuje slanje faksova unosom brojeva, odabirom unosa s popisa za brzo/grupno biranje ili pomoću gumba za biranje jednim dodirnom. Možete prilagoditi informacije u zaglavlju faksa i namještati razne postavke za ispis izvještaja i slanje/prijam. Uređaj također možete podesiti tako da automatski prima dolazne faksove ili da traži potvrdu prije prijama faksa.

Informacije o napajanju

Isključivanje uređaja

Prilikom isključivanja uređaja sljedeći podaci pohranjeni u privremenoj memoriji pisača bit će izbrisani.

- Podaci o prijemu faksa
- Podaci pohranjeni u **Delayed Sending (Odgođeno slanje)**
- Podaci se ponovno biraju

Također, ako je napajanje dulje vremena isključeno, sat se može resetirati i prouzrokovati nepravilnosti. Nakon uključivanja uređaja provjerite sat.

Ušteda energije

Zaslon će se ugasiti i prikazivati samo sat nakon 13 minuta neaktivnosti radi uštede energije.

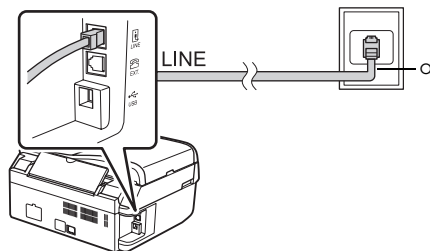
Pritisnite bilo koji gumb (osim **On**) da biste vratili zaslon u prethodno stanje.

Pogledajte i odjeljak "Automatsko ponovno pokretanje nakon prekida napajanja" u *Osnovnom vodiču za rad*.

Priključivanje telefona ili odzivnog uređaja

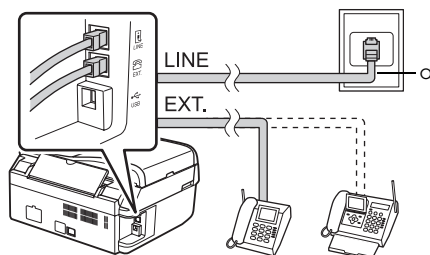
Pratite sljedeće korake za priključivanje uređaja na telefonsku/ISDN liniju, te na istu liniju priključite telefon/odzivni uređaj za snimanje glasovnih poziva.

Spajanje telefonske linije



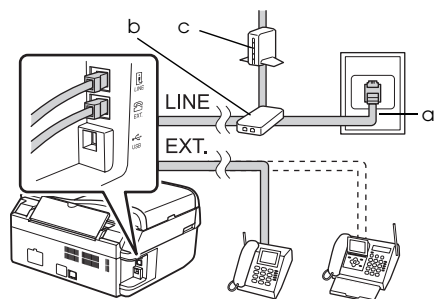
a Zidna utičnica za telefon

Spajanje telefonske linije na odzivni uređaj



a Zidna utičnica za telefon

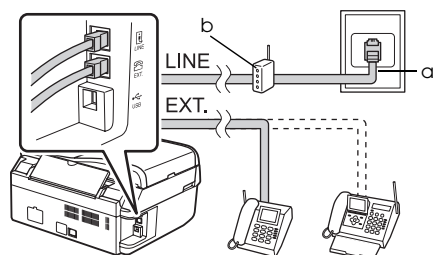
Spajanje DSL-a



a	Zidna utičnica za telefon
b	Razdjelnik
c	DSL modem

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš DSL modem.

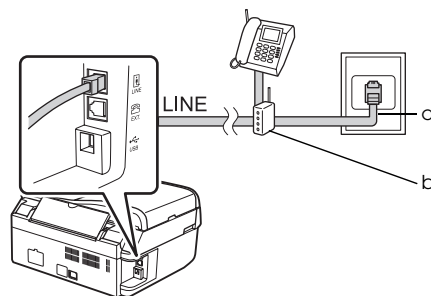
Spajanje ISDN-a (jedan telefonski broj)



a	Zidna utičnica za ISDN
b	Terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač.

Spajanje ISDN-a (dva telefonska broja)



a	Zidna utičnica za ISDN
b	Terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač

Pogledajte dokumentaciju priloženu uz vaš terminalni prilagodnik ili ISDN usmjerivač.

Namještanje vaših značajki faksa

Prije slanja ili prijama faksova, možda ćete željeti izraditi zaglavlje faksa, odabrati vaše postavke faksa i organizirati popis za brzo/grupno biranje često korištenih brojeva faksa.


Odabir vaše regije

Prije korištenja uređaja, morate odabrati regiju u kojoj ćete uređaj koristiti.

1. Pritisnite **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite **Menu**.
2. Pritisnite ili za odabir **7.Maintenance (7.Održavanje)**, a zatim pritisnite **OK**.

7.Maintenance
Press OK.

3. Pritisnite ili za odabir **11.Country/Region (11.Zemlja/regija)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Ako želite promijeniti regiju, za odabir regije koristite ili .



5. Pritisnite **OK**. Prikazat će se zaslon s informacijama.
6. Pritisnite tipku **1** (za Da) na bročanoj tipkovnici da biste promijenili regiju.
Napomena:
Kada promijenite regiju, postavke faksa postavljaju se na zadane vrijednosti.
7. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Promjenjivi način prijama

Ako je priključen telefon s automatskim odzivnim uređajem, možete namjestiti vrijeme odziva telefona i uređaja, a do uspostavljanja veze dolazi nakon odgovora s druge strane (faks ili glasovni poziv). Ako se radi o faksu, možete namjestiti na automatski početak prijama.



Napomena:

Opcija **Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)** može biti dostupna ovisno o regiji.

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.
2. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **5.Fax Setting (5.Postavka faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **5.Communication (5.Komunikacija)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **4. Rings to Answer (4.Broj zvona prije odgovora)**, a zatim pritisnite **OK**.

Napomena:

Opcija **5. Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)** može biti prikazana ovisno o regiji.

5. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste podesili broj zvona prije odgovora, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pazite da postavljeni broj zvona prije odgovora na odzivnom uređaju bude manji od postavke **Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)**.
7. Pogledajte dokumentaciju vašeg telefona za način namještanja.
8. Pritisnite  **[Auto Answer/Space]**, za prelazak u način rada automatskog odziva.
9. Pritisnite **OK**.
10. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Na primjer, ako je **Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)** namješten na pet, a broj zvona odzivnog uređaja na 4, koristite sljedeći postupak.

Ako se odzivni slušalica prije četvrtog zvona ili ako odzivni uređaj odgovori nakon četvrtog zvona

Ako je dolazni poziv faks, automatski se preusmjerava na ovaj uređaj i prijam faksa započinje.

Ako je dolazni poziv glasovni, telefon se može koristiti kao i obično ili pozivatelj može ostaviti poruku na odzivnom uređaju.

Ako odzvoni svih pet zvona, u slučaju kada priključeni telefon nema odzivni uređaj ili je odzivni uređaj isključen

Uređaj je priključen na telefonsku liniju. Ako je dolazni poziv faks, nakon prijama uređaj započinje ispis faksa.

Uređaj je priključen na telefonsku liniju. Ako je dolazni poziv glasovni, svezjedno se pokreće faks način rada.





Napomena:

- Kada uređaj započne s automatskim prijamaom faksa, telefonska linija se prebacuje s telefona na uređaj i telefon biva isključen. Prilikom prijama faksa odložite slušalicu i pričekajte završetak postupka.
- Ako je način rada automatskog odziva isključen, faks možete primiti ručno podizanjem slušalice. (➡ "Ručni prijam faksova" na stranici 12)
- Namještanje postavke **Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)** možda neće biti moguće, ovisno o regiji.



Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada

Za unos brojeva za pozivanje i znakova u faks načinu rada, možete koristiti sljedeće gumbе kao i gumbе s brojevima.

Unošenje broja za pozivanje

	Pomiče pokazivač lijevo ili desno.
 [Auto Answer/Space]	Ubacuje razmak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nadesno.
 /BS[Speed Dial/Group Dial/Backspace]	Briše znak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nalijevo.
 [Redial/Pause]	Ubacuje pauzu (-) i pomiče pokazivač za jedno mjesto nadesno.





Unošenje znakova

	Pomiče pokazivač lijevo ili desno.
 [Auto Answer/Space]	Ubacuje razmak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nadesno.
 /BS[Speed Dial/Group Dial/Backspace]	Briše znak ili pomiče pokazivač za jedno mjesto nalijevo.



Izrada zaglavlja faksa

Prije slanja ili prijama faksova, možete izraditi zaglavlje faksa dodavanjem informacija poput telefonskog broja ili imena.

Unos vaših podataka u zaglavlje

1. Pritisnite  **Mode** [Copy/Fax] da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.
2. Pritisnite  ili  za odabir **5.Fax Setting (5.Postavka faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

5.Fax Setting
Press OK.


3. Pritisnite  ili  za odabir **6.Header (6.Zaglavlje)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Odaberite **1.Fax Header (1.Zaglavlje faksa)**, te pritisnite **OK**. Prikazat će se zaslon za unos informacija u zaglavlje.

Fax Header

5. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči unesite informacije u zaglavlje (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6). Možete unijeti do 40 znakova.
6. Pritisnite **OK**. Vraćate se na **1.Fax Header (1.Zaglavlje faksa)**.

Namještanje vašeg telefonskog broja

Nakon unosa podataka za zaglavlje, možete postaviti ili izmijeniti postavke telefonskog broja.

1. Jednom pritisnite  da biste odabrali **2.Your Phone Number (2.Vaš broj telefona)** na izborniku Zaglavlja, a zatim pritisnite **OK**. Prikazat će se zaslon za unos telefonskog broja.


Your Phone Numbe

2. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči unesite vaš telefonski broj (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6). Možete unijeti do 20 brojeva.

Napomena:







Prilikom unosa vašeg telefonskog broja gumb "*" ne funkcioniра, dok gumb "#" funkcioniра kao gumb "+" (međunarodni pozivi).

3. Pritisnite **OK**. Vraćate se na **2.Your Phone Number (2.Vaš telefonski broj)**.








4. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Namještanje datuma i vremena

Ako još niste postavili datum ili vrijeme, ili ako želite izmijeniti postavke, možete to učiniti putem izbornika Maintenance.

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.
2. Pritisnite  ili  za odabir **7.Maintenance (7.Održavanje)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite  ili  za odabir **9.Date/Time (9.Datum/vrijeme)**, a zatim pritisnite **OK**.

Date:
mm.dd.yyyy

4. Za odabir formata datuma pritisnite  ili , a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću brojevine tipkovnice izmijenite datum, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću  ili  odaberite 12-satni ili 24-satni format prikazivanja, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pomoću tipkovnice s brojevima promijenite vrijeme.
8. Ako ste odabrali 12-satni format, pomoću  ili  odaberite AM ili PM.
9. Pritisnite **OK**. Vraćate se na **9.Date/Time (9.Datum/vrijeme)**.
10. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.



Napomena:



Za odabir ljetnog/zimskog računanja vremena, postavite **Daylight Saving Time (Ljetno/zimsko vrijeme)** na **On (Uključeno)**.

Izrada popisa za brzo biranje



Možete izraditi popis s najviše 60 brojeva faksa, koje možete brzo odabrati za faksiranje. Također možete dodavati imena za raspoznavanje primatelja i ispisati popis za brzo biranje.

Izrada novog popisa za brzo biranje

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.


2. Pritisnite  ili  za odabir **5.Fax Setting (5.Postavka faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

5.Fax Setting
Press OK.

3. Pritisnite  ili  za odabir **2.Speed Dial Setup (2.Postav brzog biranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Odaberite **1.Create (1.Izradi)**, te pritisnite **OK**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za brzo biranje.

[01]Speed Dial
01

5. Odaberite ili unesite broj unosa za brzo biranje kojeg želite registrirati. Možete registrirati do 60 unosa.
6. Pritisnite **OK**.
7. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči unesite telefonski broj (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6). Možete unijeti do 64 brojeva.
8. Pritisnite **OK**.
9. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči unesite ime za raspoznavanje unosa za brzo biranje (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6). Možete unijeti do 30 znakova.
10. Pritisnite **OK**. Vraćate se na **1.Create (1.Izradi)**.

11. Ako želite dodati drugi unos za brzo biranje, pritisnite **OK** i ponovite korake od 5 do 10.
12. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Uređivanje unosa za brzo biranje

1. Odaberite **2. Edit Entry (2.Uređivanje unosa)** iz izbornika za postavke brzog biranja, te zatim pritisnite **OK**. Prikazat će se registrirani brojevi unosa za brzo biranje.


[01]Speed Dial
01 XXX

2. Odaberite ili unesite broj unosa za brzo biranje kojeg želite urediti, te zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči uredite telefonski broj (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6).
4. Pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipkovnice s brojevima i ostalih gumba na upravljačkoj ploči uredite ime unosa za brzo biranje (➔ "Uporaba gumba na upravljačkoj ploči u faks načinu rada" na stranici 6).
6. Pritisnite **OK**. Vraćate se na **2.Edit (2.Uredi)**.
7. Pritisnite **≡ Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Brisanje unosa za brzo biranje

1. Odaberite **3.Delete (3.Obriši)** iz izbornika za postavke brzog biranja, te zatim pritisnite **OK**. Prikazat će se registrirani brojevi unosa za brzo biranje.



☛[01]Speed Dial
01 XXX

2. Odaberite ili unesite broj unosa za brzo biranje kojeg želite izbrisati, zatim pritisnite **OK**.
3. Vidjet ćete poruku potvrde. Pritisnite tipku **1** (za Da) da biste obrisali unos ili pritisnite tipku **2** (za Ne) da biste odustali.
4. Pritisnite **≡ Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Postavljanje popisa za grupno biranje

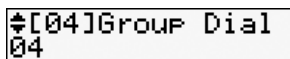
Popis za grupno biranje omogućuje lako slanje iste faks poruke na velik broj brojeva faksa.

Prije stvaranja unosa za grupno biranje, morate prijaviti broj faksa kao unos za brzo biranje. Možete prijaviti do 60 unosa u kombinaciji s unosima za brzo i grupno biranje.

Izrada novog popisa za grupno biranje

1. Pritisnite **☛ Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite **≡ Menu**.
2. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **5.Fax Setting (5.Postavka faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **3.Group Dial Setup (3.Postavka grupnog biranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Odaberite **1.Create (1.Izradi)**, te pritisnite **OK**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za grupno biranje.



☛[04]Group Dial
04

5. Odaberite ili unesite broj unosa za grupno biranje kojeg želite registrirati.
6. Pritisnite **OK**. Na zaslonu se prikazuje **Enter Name (Unesi ime)**.
7. Pritisnite tipke na brojačanoj tipkovnici da biste unijeli ime za unos za grupno biranje (do 30 znakova). Upotrijebite brojačane tipke za unos slova od A do Z (s velikim ili malim slovima), brojeve 0 do 9 i različite simbole.
8. Pritisnite **OK**.
9. Odaberite ili unesite broj unosa za brzo biranje kojeg želite registrirati na popis za grupno biranje.
10. Pritisnite ***** da biste dodali unos za brzo biranje u grupno biranje.

Napomena:

Pritisnite ***** da biste otkazali dodavanje odabranog unosa za brzo biranje.

11. Ponovite korake 9 do 10 da biste dodali druge unose za brzo biranje na popis za grupno biranje. Možete prijaviti do 30 unosa za brzo biranje na popis za grupno biranje.
12. Pritisnite **OK** da biste završili izradu popisa za grupno biranje.
13. Pritisnite **≡ Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Uređivanje unosa za grupno biranje

1. Odaberite **2. Edit (2.Uredi)** iz izbornika za postavke brzog biranja, a zatim pritisnite **OK**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za grupno biranje.
2. Odaberite ili unesite broj unosa za grupno biranje kojeg želite urediti.
3. Ponovite korake od 6 do 13 iz prethodnog odjeljka da biste uredili popis za grupno biranje.

Brisanje unosa za grupno biranje

1. Odaberite **3.Delete (3.Obriši)** iz izbornika za postavke grupnog biranja, a zatim pritisnite **OK**. Prikazat će se raspoloživi unosi brojeva za grupno biranje.
2. Odaberite ili unesite broj unosa za grupno biranje kojeg želite izbrisati, zatim pritisnite **OK**.
3. Vidjet ćete poruku potvrde. Pritisnite tipku **1** (za Da) da biste obrisali unos ili pritisnite tipku **2** (za Ne) da biste odustali.
4. Pritisnite **☰ Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Faksiranje fotografija ili dokumenata

Rukovanje izvornicima

Prilikom faksiranja možete odabrati podlogu za dokumente ili ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata. Pogledajte "Postavljanje izvornika u ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata" i "Postavljanje izvornika na podlogu za dokumente" u *Osnovnom vodiču za rad*.

Rukovanje papirom

Prije primanja faksa svakako umetnite plain paper veličine A4 u ulagač papira. Pogledajte "Umetanje papira" u *Osnovnom vodiču za rad*. Provjerite i je li odrednica Auto Reduction postavljena na **On** (➔ "Odabir postavki za slanje/prijam" na stranici 13).


Napomena:

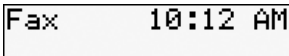
Ako su stranice dolaznog faksa veće od veličine A4, veličina faksa se sažima na odgovarajuću veličinu ili se faks ispisuje na više stranica, ovisno o odabranim postavkama automatskog sažimanja.

Slanje faksova


Prije slanja faksa položite vaš izvornik na podlogu za dokumente ili u ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata. Nakon toga pošaljite faks unošenjem broja faksa, ponovnim biranjem prijašnjeg broja faksa ili odabirom unosa s vašeg popisa za brzo biranje.



Unos ili ponovno biranje broja faksa

1. Pritisnite  **Mode** [Copy/Fax] da biste izabrali način rada Fax.
2. Pomoću tipkovnice s brojevima unesite broj faksa. Možete unijeti do 64 brojeva.




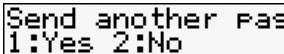
Fax 10:12 AM

Ako želite ponovno birati posljednji korišteni broj faksa, pritisnite  [Redial/Pause] umjesto unosa broja faksa. Posljednji birani broj faksa prikazuje se na LCD zaslonu.

3. Pritisnite  [B&W] ili gumb 0000  [Color].

Napomena:

- Budući da faksovi u boji ne mogu biti spremljeni u memoriju, pisac bira broj faksa i faksira vaš dokument u stvarnom vremenu.
 - Ako faks uređaj primatelja ne podržava ispis u boji, vaš će faks automatski biti poslan u crno-bijeloj boji bez obzira odaberete li **Color** ili **B&W**.
 - Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite  **Stop/Clear**.
4. Ako koristite podlogu za dokumente, nakon skeniranja izvornika vidjet ćete ovaj zaslon.




Send another Page
1:Yes 2:No


Ako želite faksirati drugu stranicu, pritisnite tipku **1** (za Da), otvorite poklopac dokumenta, uklonite prvi izvornik, umetnite sljedeći izvornik i zatvorite poklopac dokumenta. Nakon toga, za faksiranje sljedeće stranice pritisnite **OK**. Ponovite ove korake za faksiranje eventualnih ostalih stranica.


Ako ne želite faksirati sljedeću stranicu, pritisnite tipku **2** (za Ne).

Napomena:

- Ako je broj faksa zauzet ili u slučaju drugih problema u komunikaciji, prikazat će se zaslon za ponovno biranje i uređaj će nakon jedne minute ponovno birati broj faksa. Pričekajte na ponovno biranje ili, za prekid odbrojavanja i ponovno biranje odmah, pritisnite  [Redial/Pause].
- Dokumenti skenirani do tog trenutka bit će poslani nakon 20 sekundi.

Brzo/grupno biranje faksova brojeva

1. Pritisnite  **Mode** [Copy/Fax] da biste izabrali način rada Fax.

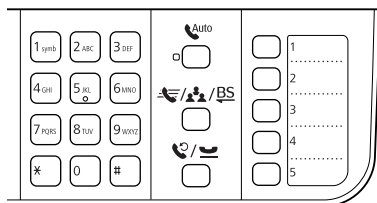
2. Pritisnite  [Speed Dial/Group Dial/Backspace]. Prikazat će se prvi unos imena ili broja s popisa za brzo/grupno biranje.
3. Da biste faksirali na prvi unos s popisa za brzo/grupno biranje, pritisnite **OK**.
Da biste odabrali drugi unos za brzo/grupno biranje, pritisnite **▲** ili **▼** da biste prikazali unos ili pritisnite brojačnu tipku koja odgovara broju unosa za brzo/grupno biranje.
4. Za faksiranje ponovite korake od 3 do 4 iz prijašnjeg odjeljka.

Napomena:

Ako koristiti popis za grupno biranje, raspoloživ je samo gumb B&W.

Biranje faks brojeva jednim dodirom

Unosima 1 do 5 s popisa za brzo/grupno biranjem možete brzo pristupiti putem gumba za biranje jednim dodirom. Gumbi su dostupni u načinima rada Kopiranje/Faksiranje.




1. Pritisnite gumb za biranje jednim dodirom da biste odabrali unos za brzo/grupno biranje.
2. Ponovite korake od 3 do 4 za unos ili ponovno biranje broja faksa (➔ "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10).

Napomena:

Ako koristite popis za grupno biranje, raspoloživ je samo gumb B&W.

Emitiranje slanja

Emitiranje vam omogućuje da istu faks poruku jednostavno pošaljete na brojne faksove pomoću grupnog/brzog biranja, ponovnog biranja ili unosom telefonskog broja. Možete poslati faks na do 30 telefonskih brojeva.

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste izabrali način rada Fax.
2. Unesite broj faksa pomoću brzog biranja, grupnog biranja, biranja jednim gumbom, ponovnog biranja ili unesite broj izravno putem brojačane tipkovnice.
3. Pritisnite **OK**. Vidjet ćete ovaj zaslon.

```
Enter another nu
1:Yes 2:No
```


4. Pritisnite tipku **1** (za Da) da biste dodali drugi broj, zatim ponovite korake 2 do 3. Ako ne trebate dodati drugi broj faksa, pritisnite tipku **2**.
5. Prođite korake 3 do 4 iz odjeljka "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10.

Napomena:


Ako koristite popis za grupno biranje, raspoloživ je samo gumb B&W.

Programator faksiranja

Možete odrediti u koje vrijeme želite poslati vaš faks.

1. Ponovite korake od 1 do 2 za unos ili ponovno biranje broja faksa (➔ "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10). Možete upotrijebiti i popise za brzo/grupno biranje ili biranje jednim dodirom da biste odabrali brojeve za faksiranje.
2. Pritisnite  **Menu**, pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **3.Delayed Fax**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **On**, a zatim pritisnite **▶**.
4. Postavite vrijeme slanja faksa, a zatim pritisnite **OK**.

```
3.Delayed Fax
[11:00PM]
```

5. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

6. Pritisnite **●** **◇** [**B&W**].

Napomena:

Boja nije dostupna u programatoru faksiranja. Nakon skeniranja, faks će biti poslan u zakazano vrijeme.

Napomena:

Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite **⊗** **Stop/Clear**.

Slanje faksa s priključenog telefona

Ako je vaš telefon priključen na uređaj, faks možete poslati nakon uspostave veze.

1. Smjestite izvornik u automatski ulagač dokumenata ili na podlogu za dokumente.
2. Na telefonu priključenom na pisac izaberite broj. Vidjet ćete ovaj zaslon.

```
Communication Po
1:Send 2:Receive
```

3. Pritisnite tipku **1** (za Slanje).
4. Pratite korake od 3 do 4 iz poglavlja Slanje faksa (► "Unos ili ponovno biranje broja faksa" na stranici 10).
5. Spustite slušalicu.

Napomena:

Ako u bilo kojem trenutku želite prekinuti slanje faksa, pritisnite **⊗** **Stop/Clear**.

Prijam faksova

Faks možete primiti na tri načina.

Automatsko primanje faksova

Ovaj uređaj automatski prima i ispisuje faksove u načinu rada automatskog odziva.

1. Umetnite običan A4 papir u ladicu za uvlačenje papira.
2. Pritisnite **☎** **[Auto Answer/Space]**, za prelazak u način rada automatskog odziva.

Ručni prijam faksova

Ako je vaš telefon priključen na uređaj i način rada automatskog odziva je isključen, faks možete primiti nakon uspostave veze.

1. Umetnite običan A4 papir u ladicu za uvlačenje papira.
2. Kada telefon zazvoni, na telefonu priključenom na pisac podignite slušalicu. Vidjet ćete ovaj zaslon.

```
Communication Po
1:Send 2:Receive
```

3. Pritisnite tipku **2** (za primanje).
4. Ako želite primiti faks, pritisnite tipku **1** (za Da).
5. Kada ugledate prethodni zaslon, spustite slušalicu.
6. Pritisnite **OK** da biste ispisali faks nakon primanja podataka.

Primanje faksova od usluge informacija za faksove (Prijam pozivanja)

Ova funkcija se koristi za prikupljanje informacija spremljenih na drugom faks uređaju na vaš proizvod. Ova usluga je dostupna samo kada koristite informacijsku uslugu za faksove.

1. Umetnite običan A4 papir u ladicu za uvlačenje papira.
2. Pritisnite **⚙** **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite **☰** **Menu**.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **4.Fax Mode**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **Poll to Receive**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **☰** **Menu**. Vidjet ćete ovaj zaslon.

```
Receive From
```

6. Unesite broj faksa druge strane.
7. Pritisnite **◇** **●** [**B&W**] ili **◇** **0000** [**Color**] da biste započeli prijenos.

Odabir postavki za slanje/prijam







Ovaj uređaj podešen je za slanje i prijam faksova uz sljedeće zadane postavke.





Postav i mogućnosti	Opis
Resolution (Razlučivost)	Standard (Standardno) (zadano), Fine (Fino) , Photo (Foto)
	Postavlja razlučivost prilikom čitanja dokumenata.
Contrast (Kontrast)	± 0 (zadano), +4 do -4
	Namještanje kontrasta prilikom skeniranja i ispisa dokumenata.
Auto Reduction (Automatsko sažimanje)	On (zadano), Off
	Određuje hoće li veliki primljeni faksovi biti smanjeni na veličinu papira A4 ili će biti ispisani u izvornoj veličini na više stranica.
Last Transmission Report (Izvešće o zadnjem prijenosu)	Off (Isključeno) , On Error (Prilikom greške) (zadano), On Send (Prilikom slanja)
	Određuje hoće li i kada uređaj ispisati izvještaj za odlazne faksove. Odaberite Off za isključivanje ispisa izvještaja, On Error za ispis izvještaja isključivo u slučaju greške ili On Send za ispis izvještaja za sve poslano faksove.

Postav i mogućnosti	Opis
Dial Mode (Način biranja)	Tone (zadano), Pulse Ova opcija, ovisno o lokaciji, možda neće biti prikazana.
	Označava vrstu telefonskog sustava na koji ste spojili proizvod.
DRD	All (Sve) (zadano), Single (Jednostruko) , Double (Dvostruko) , Triple (Trostruko) , Double & Triple (Dvostruko i trostruko) Ova opcija može biti On ili Off ovisno o regiji.
	Određuje vrstu uzorka odzivnog tona koji želite koristiti za primanje faksova. Za odabir opcije različite od All (Sve) (ili Off), morate svoj telefonski sustav podesiti tako da koristi vrstu uzorka odzivnog tona različitog od odabranog na uređaju.
ECM	On (zadano), Off
	Određuje hoćete li koristiti način rada korekcije grešaka za automatski zahtjev za ponovnim prijenosom faks podataka kod kojih su otkrivene greške.
V.34	On (zadano), Off
	Određuje kojom ćete brzinom slati i zaprimati faksove. On je 33,6 Kbps i Off je 14,4 Kbps.

Postav i mogućnosti	Opis
Rings to Answer (Broj zvona prije odgovora)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 Zadana vrijednost varira ovisno o regiji. Ova opcija, ovisno o lokaciji, možda neće biti prikazana.
	Određuje nakon koliko će zvona uređaj automatski zaprimiti faks.
Dial Tone Detection (Detekcija tona biranja)	On (zadano), Off
	Ako je ova postavka namještena na On (Uključeno) , uređaj automatski poziva kada detektira ton biranja. Ako je priključena PBX (kućna telefonska centrala) ili TA (mrežni prilagodnik), uređaj možda neće biti u stanju detektirati ton biranja. U tom slučaju namjestite na Off (Isključeno) .

Printing Reports (Izvjешća o ispisu)

1. Umetnite običan papir u ladicu za uvlačenje papira.
2. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.
3. Pritisnite  ili  za odabir **5.Fax Setting**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Provjerite je li prikazan **1.Print Report**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pritisnite  ili  da biste prikazali jednu od sljedećih opcija:
 - 1.Fax Log (Zapis faksa)
 - 2.Last Transmission (Posljednji prijenos)
 - 3. Speed Dial List (Popis brojeva za brzo biranje)
 - 4. Group Dial List (Popis brojeva za grupno biranje)
 - 5.Reprint Faxes (Ponovni ispis faksova)

- 6.Protocol Trace (Praćenje protokola)
6. Ako odaberete nešto drugo osim **1.Fax Log**, podite do koraka 7. Ako odaberete **1.Fax Log**, pritisnite **OK**, a zatim ponovno pritisnite **OK**.
 7. Pritisnite   ili 0000  **[Color]** da biste ispisali željeno izvješće.
 8. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Izbornik	Opis
Fax Log (Dnevnik faksa)	Ispisuje komunikacijski dnevnik za sve zabilježene komunikacije.
Last Transaction (Posljednji prijenos)	Ispisuje dnevnik posljednje komunikacije (slanje i prijam pozivanja).
Speed Dial List (Popis brojeva za brzo biranje)	Ispisuje popis za brzo biranje.
Group Dial List (Popis brojeva za grupno biranje)	Ispisuje popis za grupno biranje.
Reprint Faxes (Ponovni ispis faksova)	Ponovno ispisuje dosad primljene faksove.
Protocol Trace (Zapis protokola)	Ispisuje posljednji zapis protokola za jednu komunikaciju.

Rješavanje problema

Proučite vaš *Osnovni vodič za rad* ili mrežni *Korisnički vodič* za pomoć pri uporabi pisača s računalom.

Poruke pogrešaka



Poruke pogrešaka	Rješenje
Nema zvuka za biranje Faksiranje nije završeno	Provjerite je li telefonski kabel ispravno priključen i radi li telefonska linija.






Problemi i rješenja

Problemi kod faksiranja

- Ako imate problema sa slanjem faksa provjerite je li telefonski kabel pravilno priključen i je li telefonska linija slobodna priključivanjem telefona. Provjerite i je li faks uređaj primatelja uključen i radi.
- Ako imate problema s primanjem faksa provjerite je li papir pravilno umetnut i je li telefonska linija slobodna.
- Ako priključite uređaj na DSL telefonsku liniju, morate na nju postaviti DSL filter ili nećete moći faksirati. Obratite se vašem DSL davatelju usluga radi potrebnog filtra.
- Ako vaša telefonska linija ima statičke ili druge probleme s šumovima, uključite postavku **V.34** i ponovite faksiranje (➔ "Odabir postavki za slanje/prijam" na stranici 13). Ako se problem ne ukloni, isključite **ECM** (Način ispravljanja pogrešaka) i ponovite faksiranje.

Restore Default Settings (Vraćanje zadanih postavki)

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.

2. Pritisnite  ili  za odabir **6.Restore Default Settings (6.Vraćanje zadanih postavki)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite  ili  da biste prikazali jednu od sljedećih opcija:
 - 1.Reset Fax Send/Receive Settings (Promjena postavki slanja/primanja faksa)
 - 2.Reset Fax Data Settings (Promjena postavki podataka faksa)
 - 3.Reset Settings, excluding Fax (Promjena postavki, osim faksa)
 - 4.Reset All Settings (Promjena svih postavki)
4. Pritisnite **OK** da biste vratili odabrane zadane postavke.
5. Pritisnite tipku **1** (za Da) da biste vratili sve zadane postavke.
6. Pritisnite  **Menu** da biste se vratili na prvi zaslon u načinu rada Fax.

Izbornik	Opis
Reset Fax Send/Receive Settings (Promjena postavki slanja/primanja faksa)	Vraća sljedeće stavke na zadane tvorničke postavke: Scan & Print Setup (Postav skeniranja i ispisa) (Razlučivost/kontrast/automatsko sažimanje/izvješće o posljednjem prijenosu), Communication (Komunikacija) (Način biranja/DRD/ECM/V.34/ Broj zvona prije odgovora/Otkrivanje pozivnog signala)
Reset Fax Data Settings (Promjena postavki podataka faksa)	Vraća sljedeće stavke na zadane tvorničke postavke: Postav brzog biranja, postav grupnog biranja (zaglavlje faksa/vaš telefonski broj), zapis faksa
Reset Settings, excluding Fax (Promjena postavki, osim faksa)	Vraća sve stavke na zadane tvorničke postavke osim postavki faksiranja.
Reset All Settings (Promjena svih postavki)	Vraća sve postavke na zadane tvorničke vrijednosti.

Važne sigurnosne upute

Prije uporabe pisača, pročitajte i pridržavajte se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Koristite samo kabel koji dobijete s pisačem. Korištenje nekog drugog kabela može prouzročiti požar ili šok. Kabel ne koristite ni s kakvom drugom opremom.
 - Provjerite udovoljava li kabel svim važećim lokalnim standardima sigurnosti.
 - Koristite samo onu vrstu električne energije koja je navedena na naljepnici.
 - Pisač postavite u blizinu zidne utičnice na mjesto gdje je kabel moguće jednostavno iskopčati.
 - Ne dopustite da dođe do oštećenja ili habanja kabela.
 - Uvjerite se da ukupna snaga svih uređaja ukopčanih u produžni kabel ili zidnu utičnicu ne prelazi snagu zidne utičnice.
 - Izbjegavajte mjesta na kojima dolazi do čestih oscilacija u toplini ili vlazi, šokovima ili vibracijama, prašini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
 - Ne zatvarajte i ne pokrivajte otvore na kućištu i ne umećite stvari kroz otvore.
 - Pisač smjestite na ravnu, stabilnu površinu koja se u svim smjerovima širi ispod baze pisača. Pisač neće ispravno raditi ako je nakošen ili pod kutem. Osigurajte da je stražnja strana pisača najmanje 10 cm udaljena od zida radi prikladnog prozračivanja.
 - Ne otvarajte skener za vrijeme kopiranja, ispisivanja ili skeniranja.
 - Ne dirajte bijeli ravni kabel unutar pisača.
 - Ne proljevajte tekućinu po pisaču.
 - Unutar i oko pisača nikako ne upotrebljavajte raspršivače koji sadrže zapaljive plinove. Upotreba istih može prouzročiti požar.
 - Nikada ne pokušavajte pisač popraviti sami osim u slučaju kada je to posebno objašnjeno u vašim dokumentima.
- Iskopčajte pisač i obratite se ovlaštenom servisnom osoblju za popravak vašeg pisača i to pod sljedećim uvjetima: ako su električni kabel ili utikač oštećeni; ako je u pisač ušla tekućina; ako je pisač pao ili se kućište oštetilo; ako pisač ne radi normalno ili pokazuje određene promjene u radu.
 - Pri pohrani ili prijenosu pisača, nemojte ga naginjati, stajati na njegovoj stranici ili ga okretati naopačke; u suprotnom bi moglo doći do istjecanja tinte iz patrone.
 - Budite pažljivi kako ne bi priklještili prste pri zatvaranju skenera.
 - Ne pritišćite presnažno prostor za dokument kod stavljanja izvornika.
 - U ladicu za automatsko uvlačenje dokumenata ne umećite ništa osim izvornika.

Sigurnosne upute za uporabu telefonske opreme

Prilikom uporabe telefonske opreme, radi smanjenja rizika od požara, električnog udara ili osobnih ozljeda, uvijek se pridržavajte sljedećih osnovnih sigurnosnih uputa:

- Ne koristite uređaj u blizini vode.
- Izbjegavajte uporabu telefona za vrijeme grmljavinskog nevremena. Postoji opasnost električnih udara prouzrokovanih udaljenim udarom groma.
- Ne koristite telefon za dojavu curenja plina u blizini mjesta curenja.
- Držite ovaj priručnik s uputama pri ruci radi budućeg korištenja.

Za korisnike u Europi:

Mi, Korporacija Seiko Epson, izjavljujemo da je ova oprema, model C362A izrađena u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Za uporabu isključivo u: Velikoj Britaniji, Irskoj, Njemačkoj, Francuskoj, Španjolskoj, Portugalu, Italiji, Austriji, Švicarskoj, Belgiji, Nizozemskoj, Luksemburgu, Danskoj, Finskoj, Norveškoj, Švedskoj, Poljskoj, Mađarskoj, Češkoj, Slovačkoj, Latviji, Litvi, Estoniji, Sloveniji, Grčkoj, Rumunjskoj i Bugarskoj.

Za korisnike u Novom Zelandu:

Opće upozorenje



Dopuštenje Telepermita za bilo koji uređaj terminalne opreme označava isključivo da je Telecom potvrdio da uređaj zadovoljava minimalne uvjete za spajanje na njegovu mrežu. Ona ne označava odobrenje uređaja od strane Telecoma, niti za njega pruža jamstvo bilo kakvog oblika. Iznad svega, dopuštenje ne jamči da će bilo koji uređaj ispravno djelovati u odnosu na drugi uređaj različite izrade i modela s Telepermit dozvolom, niti ona označava da je uređaj u skladu sa svim mrežnim uslugama Telecoma.

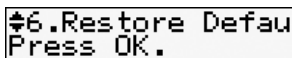
Osobni podaci pohranjeni u memoriji

Ovaj pisac vam omogućuje pohranjivanje imena i telefonskih brojeva u memoriji koji će biti odučavani i nakon isključivanja napajanja.

Preporučujemo vam da sljedećim postupkom izbrišete memoriju prije davanja pisaca drugoj osobi ili odlaganja u otpad.

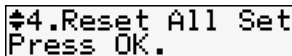
Brisanje memorije

1. Pritisnite  **Mode [Copy/Fax]** da biste odabrali način Fax, a zatim pritisnite  **Menu**.
2. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **6.Restore Default Settings**, a zatim pritisnite **OK**.



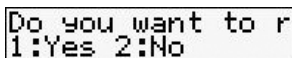
6.Restore Defau
Press OK.

3. Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **4.Restore Default Settings**, a zatim pritisnite **OK**.



4.Reset All Set
Press OK.

4. Pritisnite tipku **1** (za Da) da biste vratili sve postavke.



Do you want to r
1:Yes 2:No

Svi podaci u memoriji bit će izbrisani.

Popis izbornika načina Fax

Način Fax i postavke izbornika Fax

Izbornik	Postav i mogućnosti		
Resolution (Razlučivost)	Standard (Standard), Fine (Fino), Photo (Foto)		
Contrast (Kontrast)	od - 4 do +4		
Odgođeno faksiranje	Off, On (Isklj. Uklj.)		
Fax Mode (način rada Faks)	Slanje, prijam pozivanja		
Fax Settings (Postavke faksa)	Print Report (Izveštje o ispisu)	Fax Log (Dnevnik faksa)	Print, View (Ispis, pregled)
		Last Transaction (Posljednji prijenos)	
		Speed Dial List (Popis brojeva za brzo biranje)	
		Group Dial List (Popis brojeva za grupno biranje)	
		Reprint Faxes (Ponovni ispis faksova)	
		Protocol Trace (Zapis protokola)	
	Speed Dial Setup (Postavke brzog biranja)	Create (Izradi)	
		Edit (Uredi)	
		Delete (Izbriši)	
	Group Dial Setup (Postav grupnog biranja)	Create (Izradi)	
		Edit (Uredi)	
		Delete (Izbriši)	

Izbornik	Postav i mogućnosti		
Fax Settings (Postavke faksa)	Scan & Print Setup (Postavke skeniranja i ispisa)	Resolution (Razlučivost)	Standard (Standard), Fine (Fino), Photo (Foto)
		Contrast (Kontrast)	od - 4 do +4
		Auto Reduction (Automatsko sažimanje)	On (Uključeno), Off (Isključeno)
		Last Transmission Report (Izvešće o zadnjem prijenosu)	Off, On Error, On Send (Isklj. Uklj. Pogreška, Uklj. Šalji)
	Communication (Komunikacija)	Dial Mode * ¹	Tone, Pulse (tonsko, pulsno)
		DRD	All, Single, Double, Triple, Double&Triple * ²
		ECM	On (Uključeno), Off (Isključeno)
		V.34	On (Uključeno), Off (Isključeno)
		Rings to Answer *1 (Broj zvana prije odgovora)	od 1 do 9
		Dial Tone Detection (Detekcija tona biranja)	On (Uključeno), Off (Isključeno)
	Header (Zaglavlje)	Fax Header (Zaglavlje faksa)	
		Your Phone Number (Vaš telefonski broj)	
	Restore Default Settings (Vraćanje zadanih postavki)	Reset Fax Send/Receive Settings (Promjena postavki slanja/primanja faksa)	
Reset Fax Data Settings (Promjena postavki podataka faksa)			
Reset Settings, excluding Fax (Promjena postavki, osim faksa)			
Reset All Settings (Promjena svih postavki)			
Maintenance (Održavanje)	Konzultirajte se s Osnovnim vodičem za rad.		

*1 Ova opcija, ovisno o lokaciji, možda neće biti prikazana.

*2 Ova opcija razlikuje **On** i **Off** prema regijama.

EPSON
EXCEED YOUR VISION